

V Ostravě dne 19.3.2018

KHS

Žádost o informaci dle zák. 106/1999Sb.

Na náš spolek _____ z.s. se obrátila společnost _____ prostřednictvím svého jednatele _____ prověříme okolnosti kontroly jejich provozovny ze dne 31.5.2017, zda-li bylo u této kontroly vše dle platné legislativy a zda-li nebyla poškozena práva této firmy.

Dle sdělení _____ o podání ze strany KHS Trestní oznámení, které bylo směřováno na nějaké okolnosti při této kontrole.

Vzhledem k tomu, že veškerá činnost KHS je placena z veřejných prostředků, žádáme o tyto informace, které jsou zachyceny v písemné podobě.

- Kopie zdravotních průkazů kontrolorů, jež byli přítomni u této kontroly.
- Doložení nekontaminace sběrných nádob, do kterých byly odebrány vzorky zmrzliny
- Doložení, jakým přístrojem byla měřena teplota v přepravním boxu a certifikaci tohoto zařízení
- Doklad o nekontaminaci(desinfekci) chladicího boxu, ve kterém byly přepravovány odebrané vzorky
- Pořízenou fotodokumentaci z provozovny
- Sdělení, kdo nařídil vstup do zadních prostor soukromého subjektu, do kterých byl na základě audio záznamu zakázán kontrolorům vstup
- Sdělení, kdo byl vedoucím kontrolní skupiny
- Prokázání, _____ ní řád a Kontrolní řád
- Kopii pracovní smlouvy
- Jeho hrubý příjem za rok 2017, rozpoložkový po jednotlivých měsících a také na položky hrubá mzda a odměny. Součástí požadavku je také odůvodnění případných odměn.
- Sdělení, zda-li má _____ pozici služební vozidlo k soukromým účelům.
- Kopii trestního oznámení, jež podávala KHS v souvislosti s kontrolou firmy _____ na PČR
- Kopii oznámení, kterou podávala KHS na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou firmy _____
- Kopii pracovní smlouvy osoby, která tyto oznámení podávala
- Sdělení, zda-li kontrola byla zahájena na podnět třetí osoby

Všechny tyto informace byly vytvořeny z veřejných prostředků, nekolidují s žádným jiným zákonem, rozhodnutím NSS, nálezem Ústavního soudu, Listinou základních práv a svobod a ani dobrými mravy. KHS je tedy dle výše uvedeného zákona povinna tyto informace sdělit a to v zákonné lhůtě 15ti dní od doručení.

Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

NA BĚLIDLE 7, 702 00 OSTRAVA

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE: 19. 03. 2018

SPIS. ZNAČKA: S-KHSMS 14658/2018/OV/OPaK

ČÍSLO JEDNACÍ: KHSMS 15497/2018/OV/OPaK

VYŘIZUJE: Bc. Gabriela Kozáková

TEL.: 595 138 182

E-MAIL: gabriela.kozakova@khsova.cz

DATUM: 27. 03. 2018



ROZHODNUTÍ

Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě (dále jen „KHS MSK“), jako povinný subjekt ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 106/1999 Sb.“), rozhodla v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o žádosti právnické osoby [redacted]

[redacted] (dále jen „žadatel“), takto:

Podle ustanovení § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., se žádost o poskytnutí informace ze dne 19. 03. 2018 v části, týkající se poskytnutí kopií zdravotních průkazů kontrolorů, kteří byli přítomni kontroly v provozovně obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017, dále v části týkající se poskytnutí pořízené fotodokumentace z provozovny související s výše uvedenou kontrolou, dále v části týkající se poskytnutí kopie oznámení, kterou KHS MSK podala na Magistrát města Ostravy, taktéž v souvislosti s výše uvedenou kontrolou,

o d m í t á

a dále podle ustanovení § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., se žádost o poskytnutí informace ze dne 19. 03. 2018 v části týkající se poskytnutí kopie pracovní smlouvy [redacted], dále v části týkající se poskytnutí informace o hrubém příjmu [redacted] za rok 2017, rozepsán v rámci jednotlivých měsíců, stejně tak jako položky hrubé mzdy a odměn, vč. odůvodnění případných odměn a v části týkající se poskytnutí kopie pracovní smlouvy osoby, která podávala oznámení na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017

o d m í t á

Odůvodnění:

Dne 19. 03. 2018 byla KHS MSK doručena Vaše žádost o poskytnutí informace, která byla učiněna prostřednictvím datové schránky. Obsahem žádosti bylo následující:

1. kopie zdravotních průkazů kontrolorů, kteří byli přítomni při výkonu kontroly v provozovně obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017,
2. doložení nekontaminace sběrných nádob, do kterých byly odebrány vzorky zmrzliny,
3. doložení, jakým přístrojem byla měřena teplota v přepravním boxu a certifikaci tohoto zařízení,
4. doklad o nekontaminaci (desinfekci) chladicího boxu, ve kterém byly přepravovány odebrané vzorky,
5. pořízenou fotodokumentaci z provozovny,
6. sdělení, kdo nařídil vstup do zadních prostor soukromého subjektu, do kterých byl na základě audio záznamu kontrolorům vstup zakázán,
7. sdělení, kdo byl vedoucí kontrolní skupiny,



8. prokázání, že [redacted] zná Správní a Kontrolní řád,
9. kopii pracovní smlouvy [redacted],
10. hrubý příjem [redacted] za rok 2017, rozpoložkový po jednotlivých měsících a také na položky hrubá mzda a odměny, vč. odůvodnění případných odměn,
11. sdělení, zda-li má [redacted] k dispozici služební vozidlo k soukromým účelům,
12. kopii trestního oznámení, jež KHS MSK podávala v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [redacted] na Policii České republiky,
13. kopii oznámení, kterou KHS MSK podávala na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [redacted]
14. kopii pracovní smlouvy osoby, která toto oznámení podávala,
15. sdělení, zda-li kontrola byla zahájena na podnět třetí osoby.

K bodu 2) žádosti, týkající se doložení nekontaminace sběrných nádob, do kterých byly odebrány vzorky zmrzliny, dále k bodu 3) žádosti, doložení, jakým přístrojem byla měřena teplota v přepravním boxu, vč. jeho certifikace, dále k bodu 4) žádosti, poskytnutí dokladu o nekontaminaci (desinfekci) chladícího boxu, ve kterém byly přepravovány odebrané vzorky, dále k bodu 6) žádosti, sdělení, kdo nařídil vstup do zadních prostor soukromého subjektu, do kterých byl na základě audio záznamu kontrolorům vstup zakázán, dále k bodu 7) žádosti, sdělení, kdo byl vedoucí kontrolní skupiny, dále k bodu 11) žádosti, sdělení, zda-li má [redacted] k dispozici služební vozidlo k soukromým účelům, dále k bodu 12) žádosti, poskytnutí kopie trestního oznámení, jež KHS MSK podávala v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017 a dále k bodu 15) žádosti, sdělení, zda-li výše uvedená kontrola byla zahájena na podnět třetí osoby KHS MSK poskytla požadované informace v plném rozsahu tak, jak je uvedeno ve sdělení, č. j. KHSMS 15496/2018/OV/OPaK, které je žadateli zasláno současně s tímto rozhodnutím.

K bodu 1) žádosti, poskytnutí kopií zdravotních průkazů kontrolorů, kteří byli přítomni kontroly v provozovně obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017, dále k bodu 5) žádosti, poskytnutí pořízené fotodokumentace z provozovny související s výše uvedenou kontrolou a k bodu 13) žádosti, poskytnutí kopie oznámení, kterou KHS MSK podávala na Magistrát města Ostravy, taktéž v souvislosti s výše uvedenou kontrolou, KHS MSK uvádí následující:

Dle ust. § 3 zákona č. 106/1999 Sb., se informací rozumí jakýkoliv obsah nebo jeho část v jakékoliv podobě, zaznamenaný na jakémkoliv nosiči, zejména obsah písemného záznamu na listině, záznamu uloženého v elektronické podobě nebo záznamu zvukového, obrazového nebo audovizuálního. Co se rozumí informací rovněž ve svém rozhodnutí č. 5 As 68/2008 – 60 definoval Nejvyšší správní soud, když uvedl: „Informací ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. se rozumí veškerý textový (příp. i grafický) obsah listiny (protokolu o kontrole), resp. taková listina, která vznikla v rámci řádného výkonu veřejné správy, tzn. nejen v rámci pravomoci a působnosti žalovaného, ale také v průběhu takové činnosti, která je v souladu se zákonem.“ Informace, které je povinný subjekt zavázán poskytnout, jsou tedy již existující informace, které jsou v dispozici povinného subjektu v okamžiku doručení žádosti o poskytnutí informace povinnému subjektu.

Vzhledem ke skutečnosti, že v okamžiku doručení žádosti, žádné žadatelem požadované dokumenty specifikovány v bodě 1), 5) a 13) žádosti nebyly KHS MSK vytvořeny, je důvodem pro odmítnutí žádosti skutečnost, že požadované informace neexistují, proto není možné, aby je KHS MSK jako povinný subjekt poskytla.

K bodu 9) žádosti, poskytnutí kopie pracovní smlouvy [redacted], dále k bodu 10) žádosti, informace o hrubém příjmu [redacted] za rok 2017, rozepsán v rámci jednotlivých měsíců, stejně tak jako položky hrubé mzdy a odměn, vč. odůvodnění případných odměn a k bodu 14) žádosti, poskytnutí kopie pracovní smlouvy osoby, která podávala oznámení na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [redacted] dne 31. 05. 2017 KHS MSK uvádí následující:

Podle § 8a zákona č. 106/1999 Sb., informace týkající se osobnosti, projevů osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu a tím je především zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 101/2000 Sb.“). KHS MSK má za to, že při zpracování osobních údajů, které spočívají ve zpřístupňování a zveřejňování informací o příjemci veřejných prostředků je nezbytné

přihlédnout k ustanovení § 5 odst. 3 a § 10 zákona č. 101/2000 Sb., dle kterých je správce při zpracování osobních údajů povinen dbát práva na ochranu soukromého a osobního života subjektů a to tak, aby subjekt neutrpěl újmu na svých právech, a dále dbát na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektu údajů.

Zde se střetávají ústavně zaručená práva na ochranu soukromí a ochranu osobních údajů zakotvené v čl. 10 Listiny základních práv a svobod (dále jen „Listina“) s právem na přístup k informacím zakotveném v čl. 17 Listiny a tuto situaci je, dle opakovaného konstatování Ústavního soudu, nezbytné řešit za použití testu proporcionality.

V rámci testu proporcionality KHS MSK v tomto případě dospěla k závěru, že ochrana soukromí jednotlivce a jeho majetkových poměrů převyšuje nad zájmem veřejnosti na zjištění osobních a majetkových poměrů zaměstnance veřejné správy. KHS MSK má tedy za to, že zveřejněním informace o výši příjmu, stejně tak jako požadované kopie pracovní smlouvy, zejména ve spojení s bezprostředním zveřejněním těchto informací podle § 5 odst. 3 zákona 106/1999 Sb., může výrazně zasáhnout do osobních, pracovních a dalších společenských vztahů jednotlivce.

KHS MSK tedy konstatuje, že v poskytnutí těchto informací žadateli spatřuje nepřiměřený zásah do ústavně zaručených práv dotčených osob na ochranu soukromí a osobních údajů, k čemuž se přiklonil i Ústavní soud ve svém nálezu č. j. IV. ÚS 1378/16-4 když uvedl, že: „*V posuzovaném případě je poskytnutí těchto informací povinnou osobou (zaměstnavatelem) zřetelným zásahem do práva stěžovatelů na ochranu před zasahováním do soukromého života a do práva na ochranu před neoprávněným zveřejňováním osobních dat. Dochází takto ke střetu ústavně garantovaných základních práv, tj. práva stěžovatelů na IV. ÚS na ochranu před zasahováním do soukromého života dle čl. 10 Listiny a čl. 8 Úmluvy – to na straně jedné, a práva žadatele na svobodu projevu (a v jeho rámci práva na informace ve veřejném zájmu), chráněného článkem 17 Listiny a článkem 10 Úmluvy – to na straně druhé.*“

Poučení o odvolání:

Podle § 16 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. ve spojení s ustanovením § 83 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, se lze proti tomuto rozhodnutí odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení k Ministerstvu zdravotnictví ČR v Praze – hlavnímu hygienikovi ČR podáním u Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě.

MUDr. Helena Šebáková v. r.
vedoucí služebního úřadu
ředitelka Krajské hygienické stanice
Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

Rozdělovník:

Počet výtisků vyhotoveného dokumentu: 3

1x adresát, počet listů 1- DS

1x KHS, OPaK, počet listů 2

1x sekretariát, počet listů 2

Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

NA BĚLIDLE 7, 702 00 OSTRAVA

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE: 19. 03. 2018

SPIS. ZNAČKA: S-KHSMS 14658/2018/OV/OPaK

ČÍSLO JEDNACÍ: KHSMS 15496/2018/OV/OPaK

VYŘIZUJE: Bc. Gabriela Kozáková

TEL.: 595 138 182

E-MAIL: gabriela.kozakova@khssova.cz

DATUM: 27. 03. 2018



Poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Dne 19. 03. 2018 obdržela Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě (dále jen „KHS MSK“), jako povinný subjekt ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 106/1999 Sb.“), žádost právnické osoby: [REDAKCE] (dále jen „žadatel“), která byla podána prostřednictvím datové schránky. V souladu s ustanovením §14 odst. 5 písm. d) zákona č. 106/1999 Sb., KHS MSK poskytuje požadované informace.

Žadatel v předmětné žádosti požaduje následující informace:

1. kopie zdravotních průkazů kontrolorů, kteří byli přítomni při výkonu kontroly v provozovně obchodní společnosti [REDAKCE], dne 31. 05. 2017,
2. doložení nekontaminace sběrných nádob, do kterých byly odebrány vzorky zmrzliny,
3. doložení, jakým přístrojem byla měřena teplota v přepravním boxu a certifikaci tohoto zařízení,
4. doklad o nekontaminaci (desinfekci) chladicího boxu, ve kterém byly přepravovány odebrané vzorky,
5. pořízenou fotodokumentaci z provozovny,
6. sdělení, kdo nařídil vstup do zadních prostor soukromého subjektu, do kterých byl na základě audio záznamu kontrolorům vstup zakázán,
7. sdělení, kdo byl vedoucí kontrolní skupiny,
8. prokázání, že [REDAKCE] zná Správní a Kontrolní řád,
9. kopii pracovní smlouvy [REDAKCE],
10. hrubý příjem [REDAKCE] za rok 2017, rozpoložkový po jednotlivých měsících a také na položky hrubá mzda a odměny, vč. odůvodnění případných odměn,
11. sdělení, zda-li má [REDAKCE] k dispozici služební vozidlo k soukromým účelům,
12. kopii trestního oznámení, jež KHS MSK podávala v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [REDAKCE] na Policii České republiky,
13. kopii oznámení, kterou KHS MSK podávala na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou obchodní společnosti [REDAKCE]
14. kopii pracovní smlouvy osoby, která toto oznámení podávala,
15. sdělení, zda-li kontrola byla zahájena na podnět třetí osoby.

K výše uvedené žádosti KHS MSK sděluje následující:

k bodu 2) žádosti KHS MSK uvádí, že vzorky zmrzliny byly odebrány do jednorázových sterilních sáčků, dodávaných prostřednictvím Zdravotního ústavu Ostrava. „Nekontaminace sběrných nádob“ tedy vyplývá

IČ: 71009167

ID datové schránky: w8pai4f

web: www.khssova.cz

Úřední hodiny:

pondělí, středa 8:00 – 17:00

z charakteru použitého materiálu,

k bodu 3) žádosti KHS MSK uvádí, že teplota v přepravním boxu byla měřena záznamovým teploměrem R0110, výrobce Comet. Dokumentace k výrobku je dostupná na webových stránkách výrobce: <http://www.cometsystem.cz>,

k bodu 4) žádosti KHS MSK uvádí, že chladicí box pro přepravu odebraných vzorků poskytl Zdravotní ústav Ostrava, který zajišťuje i jeho sanitaci,

k bodu 6) žádosti KHS MSK uvádí, že oprávnění vstupu kontrolujícího v souvislosti s výkonem kontroly, vyplývá z § 7 věta první zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů: „Kontrolující je v souvislosti s výkonem kontroly oprávněn vstupovat do staveb, dopravních prostředků, na pozemky a do dalších prostor s výjimkou obydlí, jež vlastní nebo užívá kontrolovaná osoba anebo jinak přímo souvisí s výkonem a předmětem kontroly, je-li to nezbytné k výkonu kontroly.“ V uvedeném případě při výkonu státního zdravotního dozoru vykonaného dne 31. 05. 2017 bylo na základě sdělení povinné osoby zjištěno, že v těchto prostorách, tj. v zadním prostoru soukromého objektu, se nachází šatny a WC personálu kontrolované osoby. Pro zjištění, zda prostor souvisí s výkonem a předmětem kontroly bylo tedy nezbytné, aby kontrolující vešli do těchto prostor. Z Protokolu o kontrole č. j. KHSMS 27018/2017/OV/HV ze dne 31. 05. 2017 bodu 3. kontrolního zjištění pak vyplynulo, že v prostoru, kam byl pracovníkům vstup zakázán, byly skladovány potraviny určené k výrobě zmrzliny, která je součástí sortimentu kontrolované provozovny. Prostor tedy přímo souvisel s výkonem a předmětem kontroly a kontrolní pracovníci měli oprávnění do výše uvedeného prostoru vstoupit. KHS MSK uvádí, že jednotliví kontrolní pracovníci, kteří uvedeného dne prováděli výkon státního zdravotního dozoru, při vstupu do těchto prostor postupovali v souladu s výše uvedeným oprávněním, a tedy, že nikdo nenařídil vstup do zadních prostor, neboť oprávnění vyplynulo přímo ze zákona,

k bodu 7) žádosti KHS MSK uvádí, že vedoucím kontrolního orgánu v případě výše zmiňované kontroly v provozovně obchodní společnosti [REDAKCE] s.r.o. dne 31. 05. 2017., byl [REDAKCE], přičemž uvedená skutečnost vyplývá z protokolu, který byl pořízen v souvislosti se státním zdravotním dozorem, který byl obchodní společnosti [REDAKCE] kontrolním orgánem odeslán dne 01. 06. 2017,

k bodu 11) žádosti KHS MSK uvádí, že služební vozidla KHS MSK jsou zásadně využívána pouze k pracovním účelům v rámci plnění pracovních úkolů, a to na základě zásady účelného a hospodárného využití vozidel v souladu s vnitřním předpisem KHS MSK. Z uvedeného tedy vyplývá, že [REDAKCE] služební vozidlo k dispozici k soukromým účelům nemá,

k bodu 12) žádosti KHS MSK uvádí, že kopii trestního oznámení přikládá jako přílohu k tomuto oznámení,

k bodu 15) žádosti KHS MSK uvádí, že výše zmíněná kontrola ze dne 31. 05. 2017 provozovny obchodní společnosti [REDAKCE] byla zahájena na základě podnětu. Tato skutečnost vyplývá i z Rozhodnutí, které bylo obchodní společnosti [REDAKCE] zasláno ve věci odmítnutí poskytnutí informace na základě zákona č. 106/1999 Sb., ze dne 27. 11. 2017,

k bodu 1) žádosti, poskytnutí kopií zdravotních průkazů kontrolorů, kteří byli přítomni kontroly v provozovně obchodní společnosti [REDAKCE], dne 31. 05. 2017, dále k bodu 5) žádosti, poskytnutí pořízené fotodokumentace z provozovny související s výše uvedenou kontrolou, dále k bodu 9) žádosti, poskytnutí kopie pracovní smlouvy [REDAKCE], dále k bodu 10) žádosti, informace o hrubém příjmu [REDAKCE] za rok 2017, rozepsán v rámci jednotlivých měsíců, stejně tak jako položky hrubé mzdy a odměn, vč. odůvodnění případných odměn, dále k bodu 13) žádosti, poskytnutí kopie oznámení, kterou KHS MSK podávala na Magistrát města Ostravy, taktéž v souvislosti s výše uvedenou kontrolou a k bodu 14) žádosti, poskytnutí kopie pracovní smlouvy osoby, která podávala oznámení na Magistrát města Ostravy v souvislosti s kontrolou provozovny obchodní společnosti [REDAKCE], dne 31. 05. 2017 KHS MSK sděluje, že v této části žádosti bylo rozhodnuto na základě rozhodnutí č. j. KHSMS 15497/2018/OV/OPaK o odmítnutí, ve smyslu § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., které je žadateli zasláno současně s tímto přípisem.

K bodu 8) žádosti, prokázání, že [REDAKCE] zná Správní a Kontrolní řád KHS MSK sděluje, že prokázání skutečnosti, zda [REDAKCE] zná Správní a Kontrolní řád, není informací ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb.

Mgr. Zuzana Babišová v. r.
vedoucí oddělení právního a kontrolního
Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje
se sídlem v Ostravě

Rozdělovník:

Počet výtisků vyhotoveného dokumentu: 2

1x adresát, počet listů 2- DS

1x KHS, OPaK, počet listů 2